



INFORMACION IMPORTANTE PRUEBAS DE AGUA DE POZO
Division de Salud Publica de Atlantic County

En Atlantic County muchas residencias y negocios utilizan agua de pozo como suministro de agua potable. Cada año un sin número de muestras de agua contienen uno o más contaminantes que exceden los niveles establecidos por las agencias federales y estatales.

Hay servicios disponibles para ayudarle a usted y su familia a seleccionar las pruebas necesarias, como interpretar los resultados, donde obtener asistencia para el mantenimiento del sistema y conexiones al sistema de acueductos, sí está disponible.

SE RECOMIENDA A LOS RESIDENTES DE ATLANTIC COUNTY QUE UTILIZAN AGUA DE POZO COMO SUMINISTRO DE AGUA POTABLE A HACER UNA PRUEBA DE AGUA DE LOS SIGUIENTES CONTAMINANTES:

\$30 BACTERIA TOTAL DE COLIFORMES – Esta bacteria es un indicador de que otros microbios más dañinos pueden estar presentes en el agua. Muestras que contengan la presencia de coliformes total, también se analizan para detectar E.Coli sin costo adicional.

\$20 NITRATOS – Son un riesgo agudo de salud para infantes y mujeres embarazadas, altos niveles de nitrato se atribuyen a fertilizantes, pozos sépticos y excremento de animales.

\$20 PLOMO – Contaminación de plomo en el agua potable usualmente se atribuye a escapes de plomo en soldaduras de plomería y llaves de agua.

\$30 MERCURIO – Desde vertederos, erosión de cultivos y productos para el hogar.

\$95 COMPUESTOS ORGÁNICOS VOLÁTILES – Una variedad de solventes y aditivos para combustible.

\$125 COMPUESTOS ORGÁNICOS SEMIVOLÁTILES – Tres productos químicos relacionados con los plaguicidas.

\$90 PERCLORATO – Un químico que se encuentra en la hélice de cohetes, municiones y fertilizantes.

\$100 RADIO – Metal radioactivo que se ha encontrado que ocurre naturalmente en formaciones en el suelo subterráneo en algunas áreas del sur de New Jersey.

\$50 ESCÁNERES METÁLICOS – Prueba que detecta 8 sustancias metálicas diferentes – Aluminio, Arsénico, Cadmio, Cromo, Cobre, Hierro, Manganeso y Sodio. O puede ordenar cualquiera de estas pruebas por separado a un costo de \$15.

División de Salud Pública de Atlantic County

Unidad Salud Ambiental

201 South Shore Road, Northfield, NJ 08225

Phone: (609) 645-5971 / Fax: (609) 645-5923

<http://www.aclink.org/PublicHealth>

PRUEBAS DE AGUA DE POZO PROVEIDAS POR LA DIVISION DE SALUD PÚBLICA DE ATLANTIC COUNTY:

Debe proveer un cheque o giro postal a nombre de la División de Salud Pública del Atlantic County antes o el día de la recolección de la muestra. Por favor llame al (609) 645-5971. *El Condado no podrá hacer pruebas de agua si usted va a vender su casa, si está construyendo un pozo nuevo o si vive en propiedades rentadas – para estas circunstancias, favor de contactar uno de los laboratorios abajo mencionados.*

La siguiente es una lista de laboratorios privados y certificados que realizan pruebas de agua en residencias y negocios en el área del Condado de Atlantic. Además, le pueden ayudar a seleccionar los diferentes tipos de pruebas para cada contaminante. Por favor, póngase en contacto con los laboratorios para verificar sus precios y certificaciones.

LAB NAME	ADDRESS	PHONE	STATE ID #
Cape Environmental Laboratory	102 N. Main St, Cape May Court House NJ 08210	(609) 463-0077	05679
EMSL Analytical Inc.	200 Route 130 North, Cinnaminson, NJ 08077	(800) 220-3675 x1214	04653
Garden State Laboratories, Inc.	54 Main Street, Waretown, NJ 08005	(800) 273-8901	20044
Hera Environmental, Inc.	1879-1 Old Cuthbert Rd, Cherry Hill, NJ 08034	(856) 429-5200	04003
Precision Analytical Services	2161 Whitesville Rd., Toms River, NJ 08753	(732) 914-1515	15001
Eurofins QC, Vineland Division	1835 W. Landis Ave., Vineland, NJ 08360	(856) 563-0101	06005
South Jersey Water Test, LLC	4077 South Black Horse Pike, Williamstown, NJ 08094	(856) 875-3506	08006
Vineland Environmental Laboratories	782 S. Brewster Rd., Suite B-1, Vineland, NJ 08360	(856) 692-6800	06003

Para más información:

U.S. Environmental Protection Agency –
<https://www.epa.gov/ground-water-and-drinking-water>

New Jersey Department of Environmental Protection –
<https://www.nj.gov/dep/watersupply/>

Private Well Testing Act of NJ – Pruebas de agua de pozo para casas en ventas, y propiedades de alquiler
https://www.state.nj.us/dep/watersupply/pw_pwta.html

División de Salud Pública de Atlantic County
Unidad Salud Ambiental
201 South Shore Road, Northfield, NJ 08225
Phone: (609) 645-5971 / Fax: (609) 645-5923
<http://www.aclink.org/PublicHealth>